

Distr.: Limited
30 June 2003
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الثالثة والأربعون

٩ حزيران/يونيه إلى ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٣

البند ٩ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثالثة والأربعين

إضافة

المقرر: السيد جيرى كرامر (كندا)

المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين

٢٠٠٤-٢٠٠٥ البند ٤ (أ)

الباب ١: تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً

١ - نظرت لجنة البرنامج والتنسيق، في جلستها العاشرة و — المعقودتين في

١٧ حزيران/يونيه و — تموز/يوليه ٢٠٠٣، في الباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق

عموماً، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

٢ - وعرض ممثل الأمين العام الباب ١، ورد على ما أثير من أسئلة خلال نظر اللجنة في

باب الميزانية.

المناقشة

٣ - رحبت اللجنة بعرض عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة في شكل يستند إلى النتائج،

أي من حيث الأهداف والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز. وأعرب عن رأي مفاده أن

العرض قد جاء مساهراً لعملية الإصلاح. وأشار إلى أن مؤشرات الإنجاز قد شابها غموض

شديد وقد لا يكون من اليسير قياسها. لذا، ثمة حاجة لتصميم مؤشرات للإنجاز قابلة للقياس بقدر أكبر. بما يتفق والتوصيات الواردة في التقرير الأول المقدم من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (A/56/7). وحول مؤشر الإنجاز (هـ) ١ في الجدول ١-١٢، أعرب عن رأي مفاده أن تنفيذ إصلاحات الأمين العام في حينها ينبغي أن يتم وفقا للولايات التي أنشأتها الجمعية العامة.

٤ - وبالنسبة إلى الفقرة ١-٣٨، أعرب أيضا عن رأي مفاده أن "التعويض الجزئي" عن مخصصات الموارد نتيجة لمقرر الجمعية العامة لا يشكل تبريرا ملائما من الأمانة العامة لطلب موارد في فترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥.

٥ - ورحبت اللجنة أيضا بعرض السرد البرنامجي المتعلق بمكتب أمين المظالم في شكل يستند إلى النتائج. وأعرب عن رأي مفاده أن نطاق الإنجاز المتوقع ومؤشر الإنجاز قد يكون جد واسعا.

٦ - وقد أثير التساؤل حول غياب بيانات خطط الأساس عن ثلاث من فترات السنتين اللازمة لقياس الأداء، كما أثير التساؤل عن غياب اقتراح بإنهاء بعض النواتج.

الاستنتاجات والتوصيات

٧ - أوصت اللجنة الجمعية العامة بأن توافق على السرد البرنامجي للباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥، رهنا بالتعديلات التالية:

الجدول ١-٢١

(أ) أوصت اللجنة بقدر أكبر كثيرا من التحديد في الإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز؛

(ب) تدرج تحت مؤشر الإنجاز (هـ) "١" بعد عبارة "إصلاحات الأمين العام" عبارة "حسب التكاليف الوارد في قرارات الجمعية العامة"، بالنظر إلى أحكام المادة ٩٧ من ميثاق الأمم المتحدة.

الجدول ١-٣٤

يضاف تحت مؤشرات الإنجاز، مؤشر إنجاز جديد نصه "(أ) عدد المنازعات المحالة إلى مكتب أمين المظالم التي يتوصل أمين المظالم إلى تسوية لها؛" ويضاف "(ب)" قبل عبارة "تقلص عدد".

- ٨ - ولاحظت اللجنة المقترح الوارد في الفقرة ١-٣٠ وأوصت بأن تظل هذه المسألة، عند الاقتضاء، قيد نظر الجمعية العامة خلال دورتها الثامنة والخمسين.
- ٩ - وطلبت اللجنة، بصدد الفقرة ١-٣٧، بأن يقدم الأمين العام المزيد من المعلومات إلى الجمعية العامة بشأن الوحدة الإدارية التابعة للمكتب التنفيذي للأمين العام.
- ١٠ - ولاحظت اللجنة أن المقترحات بشأن مكتب أمين المظالم الواردة في الفقرة ١-٦١ والجدول ١-٣٣ هي مقترحات جديدة جاءت بمبادرة من الأمين العام.
- ١١ - وطلبت اللجنة بأن يتقيد مديرو البرامج تقيدا تاما في إطار الباب ١ بالأنظمة والقواعد التي تحكم التخطيط للبرامج والجوانب البرنامجية من الميزانية ورصد التنفيذ ووسائل التقييم.
-